



ATVEL Tune S5 Pro

ANC Wireless Earbuds



BC

User Manual

English	01
Deutsch	10
Français	19
Español	28
Русский	37

1 What's in the Box

ATVEL Tune S5 Pro



Charging Case



Ear Tips (XS, S, M, L)



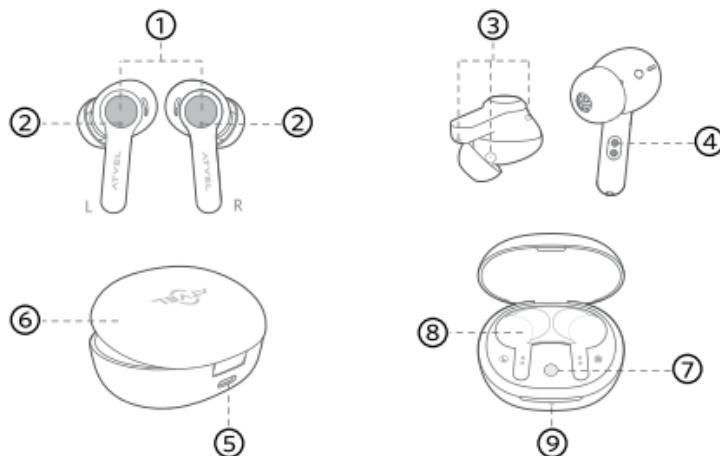
USB-C Cable



User Manual



2 Product Diagram



① Touch control zone

④ Charging contactor

⑦ Charging case button

② Earbuds LED indicator

⑤ USB-C charging port

⑧ Charging dock

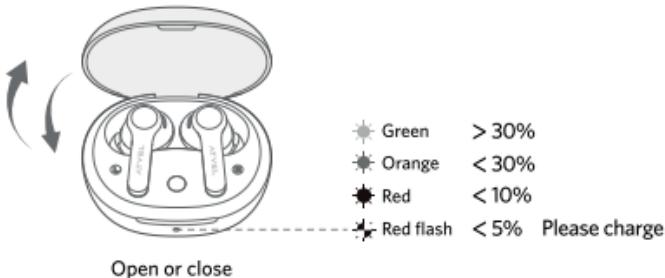
③ Microphone

⑥ Charging case

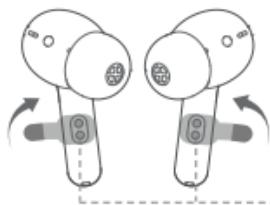
⑨ Charging case indicator

3 Charging

1. Open or close the charging case to activate the LED battery indicator.
2. Remove the insulating film on the charging case for the first time.
3. Fully charge both the earbuds and the charging case before the first-time usage.
4. Place earbuds back into the charging case and the earbuds will start charging.
5. Fully dry off the earbuds and the USB port before charging.

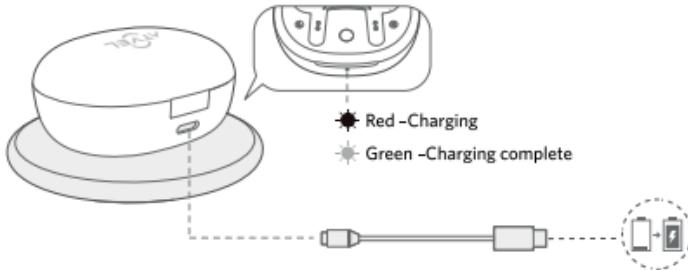


Open or close



Remove the insulating film on the earbuds
for the first time.

- Connect USB-C cable for charging
- Wireless charging(not included)



④ Specifications

Bluetooth version	V5.2
Bluetooth frequency	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth transmitted power	<6dBm (for EU)
Bluetooth profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximum working range	15m(without obstacles)
Battery capacity	45mAh x 2(earbuds); 500mAh(charging case)
Charging time	1 hour(for earbuds); 2 hours(for charging case via USB-C); 3.5 hours(for charging case via wireless charger)
Playtime	ANC OFF—Up to 7 hours, Totally 34 hours with the charging case; (varies by volume level and audio content) ANC ON—Up to 6 hours, Totally 30 hours with the charging case; (varies by volume level and audio content)
Input	5V---1A
Dimensions	65mm x 52mm x 31.8mm
Weight	53g

⑤ How to Fit

Note: If the earbuds is not worn correctly, it may affect the noise cancelling effect.



1. Choose the ear tips that fit your ears the best.
2. Identify the left and right earbuds.
3. Insert the earbuds into the canal of your ears
4. Turn and find the most comfortable position.

6 Pairing Your Earbuds

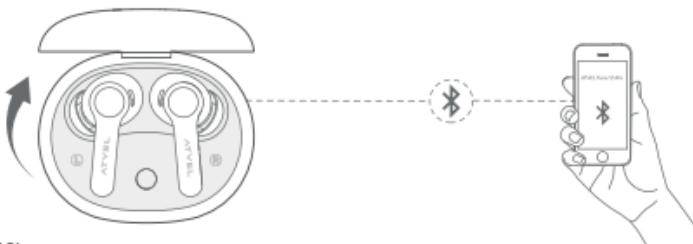
1. First-time Pairing with Device

Step 1: Open the charging case, the earbuds will automatically power on and enter into pairing mode.

Step 2: Activate Bluetooth on your Bluetooth-enabled device and search for other Bluetooth devices.

Step 3: Select "ATVEL Tune S5 Pro" from the list of Bluetooth devices shown

(if a password is needed, type '0000').



Notes:

- The earbuds will automatically connect with the device they were last paired with when the case is open.
- Each earbud could be used independently.

2. Connect to a New Device

Option A

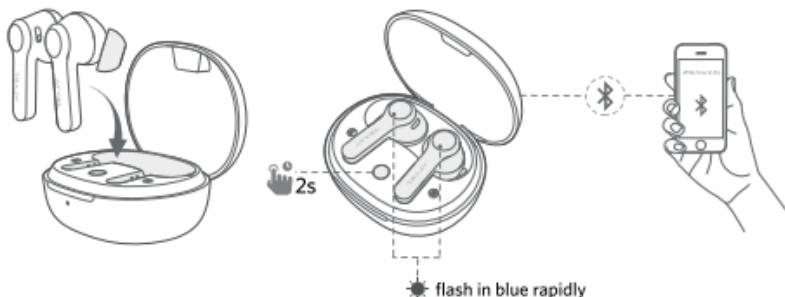
Step 1. Unpair the earbuds from the Bluetooth-enabled device that's connected. The earbuds will disconnect from the current device and enter into pairing mode for another pair.

Step 2. Search on the new device and connect.



Option B

- Step 1. Place both earbuds back into the charging case and make sure they are being charged, keep the cover open and then press and hold the charging case button for 2 seconds until the LED indicator on both earbuds flash in blue rapidly.
- Step 2. Search on the new device and connect.

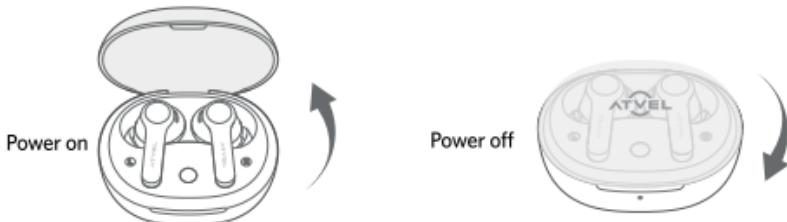


7 Functions

Power on/off

Open the charging case, the earbuds will automatically power on.

Place the earbuds back into the charging case. Close the case and the earbuds will automatically power off.



Notes:

If the earbuds is not connected to any device, it will automatically power off after 10 minutes for save the battery life.

Playing Music

Play/Pause



Tap twice (L/R)

Next track



Tap triple (R)

Previous track



Tap triple (L)

Volume up



Tap once (R)

Volume down



Tap once (L)

Hands Free Conversation

Answer/End a call



Tap twice (L/R)

Reject a call



2s Tap and hold for 2s (L/R)

Answer and transfer two calls



1 ≠ 2

x3 Tap triple (L/R)

Activate The Voice Assistant



2s Tap and hold for
2 seconds (R)

Noise Cancelling Control



2s Tap and hold for
2 seconds (L)

Noise cancelling/
Ambient sound/
Normal

⑧ Earbuds LED Indicator

Power on

Blue indicator flashes 1 second

Power off

Red indicator flashes 1 second

Pairing mode

Indicator flashes blue

Successfully connected

Indicator goes out

Factory reset

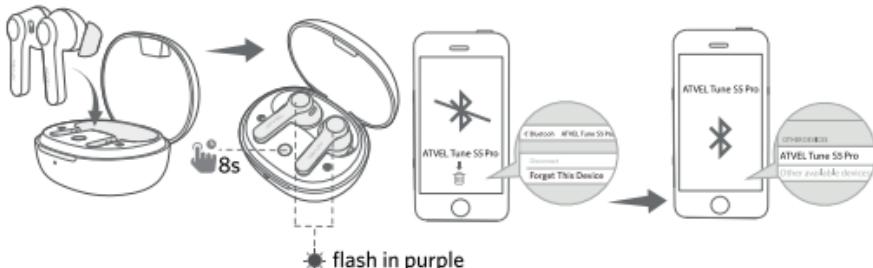
Indicator flashes in purple

9

Reset and Reconnecting

If you fail to build connection between two earbuds, or between earbuds and Bluetooth device, please try the following steps:

1. Place both earbuds into the charging case.
2. Keep the charging case open, then press and hold the charging case button for at least 8s until both earbuds flash in purple, then earbuds have been reset successfully.
3. Delete the old connection from the Bluetooth device and reconnect "ATVEL Tune S5 Pro".



10

Troubleshooting

Q: Can I use both earphones separately?

A: Yes, each earbud could be used independently.

Q: The earphones are turning on, but it doesn't connect to my device?

A: To connect the earbuds to your device, please check if the Bluetooth of the device is on at first, then select 'ATVEL Tune S5 Pro' on the Bluetooth list to get paired. If the earbuds still can't connect to your device, please try to reset it, or contact our customer support.

Q: Why the connection is not stable and cuts out intermittently?

A: Please make sure there are no objects between the earphones and your Bluetooth device, and make sure there is no radio or WiFi interference nearby.

Q: What is the range of Bluetooth earphones?

A: Bluetooth earphones have maximum range of 49 feet (15m, no obstacle). However, the actual range will depend on usage and environment.

Q: Is there volume control on the earphones?

A: Yes, touch L earbud once decreases the volume and touch R once could increase it.

Q: My earphones will not switch on.

A: Please recharge it and make sure it has enough battery power. If it is fully charged and still nothing happens or if you are not able to charge the unit, please contact our customer support for warranty cover.

Q: Is the charging case waterproof?

A: No, the earbuds are IPX5 sweat & waterproof, but the charging case is not waterproof.

Q: Will the earbuds shut off automatically?

A: The earbuds will remain on as long as they are connected to a device. If no audio is in use, they will enter power-saving mode and wake up once audio is played. If the earbuds are not connected with any devices, they will automatically shut off in 10 minutes.

Customer Service

For more information

Please Email to: support@atvel.com

www.atvel.com

1 Was in der Box ist

ATVEL Tune S5 Pro



das Ladeetui



Ohrstöpsel (XS, S, M, L)



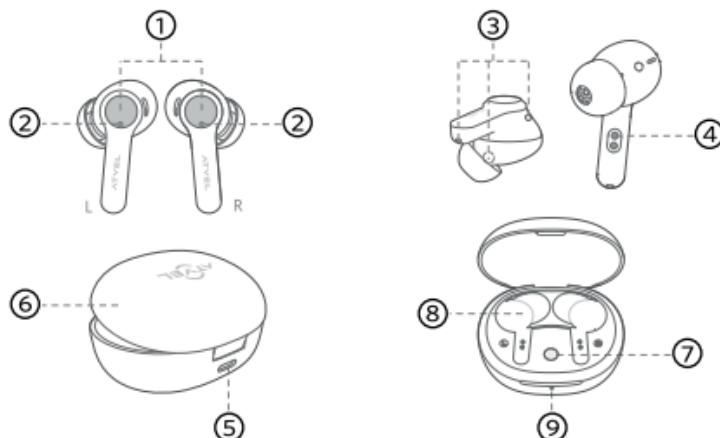
USB-C Kabel



Benutzerhandbuch



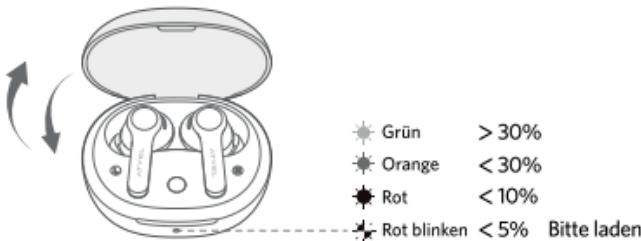
2 Produktdiagramm



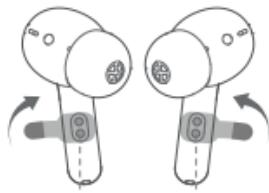
- ① Berührungssteuerungsbereich
- ② LED-Anzeige für Kopfhörer
- ③ Mikrofon
- ④ Ladeschütz
- ⑤ USB-C Ladeanschluss
- ⑥ das Ladeetui
- ⑦ Taste für das Ladeetui
- ⑧ Ladedock
- ⑨ Anzeige des Ladeetui

3 Aufladen

1. Öffnen oder schließen Sie das Ladeetui, um die LED-Anzeige zu aktivieren.
2. Entfernen Sie die Isolierfolie auf der Ladedock für die erste Benutzung.
3. Laden Sie sowohl die Kopfhörer als auch das Ladeetui vor der ersten Benutzung vollständig auf.
4. Setzen Sie die Kopfhörer wieder in das Ladeetui ein und der Ladevorgang beginnt.
5. Trocknen Sie die Kopfhörer und den USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig ab.

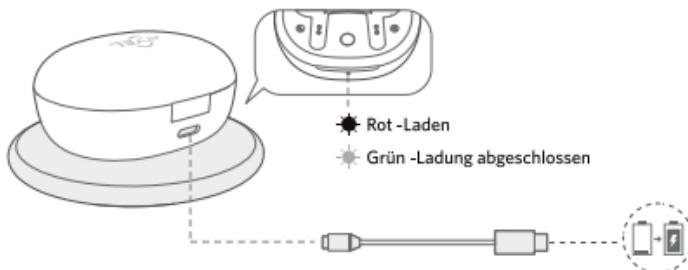


Öffnen oder schließen



Entfernen Sie die Isolierfolie auf der Ladedock für die erste Benutzung.

- USB-C-Kabel zum Laden anschließen
- Kabelloses Laden (nicht enthalten)



④ Spezifikationen

Bluetooth-Version	V5.2
Bluetooth-Frequenz	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth-Sendeleistung	<6dBm (für EU)
Bluetooth-Profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximale Arbeitsreichweite	15m(ohne Hindernis)
Akkukapazität	45mAh x 2(Kopfhörer); 500mAh(Ladeetui)
Ladezeit	1 Stunde (für Kopfhörer); 2 Stunden (für Ladeetui über USB-C); 3,5 Stunden (für Ladeetui über kabelloses Ladegerät)
Spielzeit:	ANC AUS—bis zu 7 Stunden, insgesamt 34 Stunden mit dem Ladeetui; (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt) ANC EIN—bis zu 6 Stunden, insgesamt 30 Stunden mit dem Ladeetui; (variert je nach Lautstärkepegel und Audioinhalt)
Input	5V---1A
Dimensions	65mm x 52mm x 31.8mm
Weight	53g

⑤ Tragen Sie die Kopfhörer richtig

Hinweis: Wenn die Kopfhörer nicht richtig getragen werden, kann dies die Wirkung der Geräuschunterdrückung beeinträchtigen.



1. Wählen Sie die Ohrstöpsel, die am besten zu Ihren Ohren passen.
2. Identifizieren Sie den linken und rechten Kopfhörer.
3. Führen Sie die Ohrhörer in den Gehörgang ein
4. Drehen Sie die Kopfhörer und finden Sie die bequemste Position.

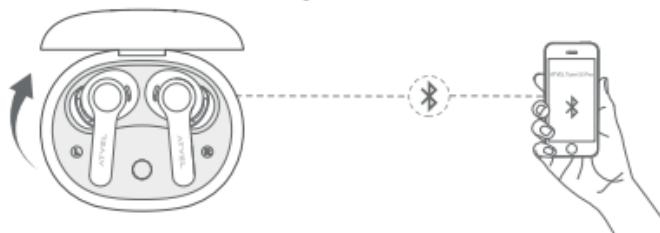
6 Kopplung Ihrer Kopfhörer

1. Erstmaliges Koppeln mit dem Gerät

Schritt 1: Öffnen Sie das Ladeetui, der Kopfhörer schalten sich automatisch ein und gehen in den Kopplungsmodus.

Schritt 2: Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät und suchen Sie nach anderen Bluetooth-Geräten.

Schritt 3: Wählen Sie "ATVEL Tune S5 Pro" aus der Liste der angezeigten Bluetooth-Geräte aus (falls ein Passwort erforderlich ist, geben Sie '0000' ein).



Hinweise:

- Der Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät, wenn das Gehäuse geöffnet ist.
- Jeder Ohrhörer kann unabhängig verwendet werden.

2. Mit einem neuen Gerät verbinden

Auswahl A

Schritt 1. Lösen Sie das Koppeln der Kopfhörer mit dem verbundenen Bluetooth-Gerät. Die Kopfhörer werden vom aktuellen Gerät getrennt und gehen in den Kopplungsmodus für ein anderes Paar.

Schritt 2. Suchen Sie das neue Gerät und verbinden Sie es.

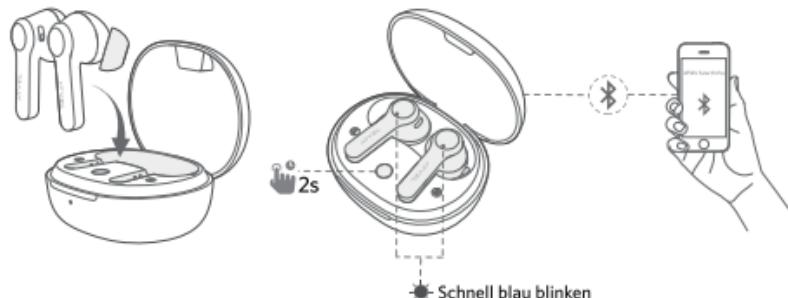


Auswahl B

Schritt 1. Legen Sie beide Kopfhörer in die Ladeetui und stellen Sie sicher, dass sie geladen werden.

Halten Sie die Abdeckung offen und drücken Sie dann die Taste des Ladeetuis für 2 Sekunden, bis die LED-Anzeigen an den Kopfhörern schnell blau blinken.

Schritt 2. Suchen Sie nach dem neuen Gerät und verbinden Sie es.

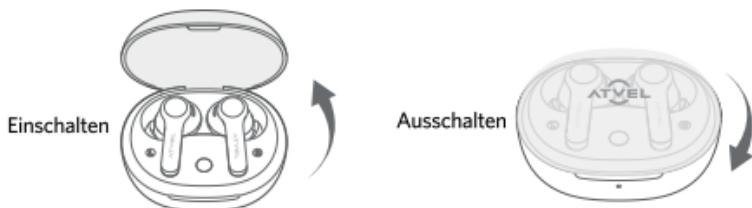


7 Funktionen

Ein-/Ausschalten

Öffnen Sie das Ladeetui, die Kopfhörer schalten sich automatisch ein.

Legen Sie die Ohrhörer wieder in die Ladeschale. Schließen Sie das Etui und die Ohrhörer schalten sich automatisch aus.



Hinweise:

Wenn der Ohrhörer nicht mit einem Gerät verbunden ist, schaltet er sich nach 10 Minuten automatisch aus, um die Batterie zu schonen.

Musik Abspielen

Abspielen/Pause



 x2 Zweimal tippen (L/R)

Nächster titel



 x3 Dreifach tippen (R)

Vorheriger Titel



 x3 Dreifach tippen (L)

Lautstärke erhöhen



 x1 Einmal tippen (R)

Lautstärke reduzieren



 x1 Einmal tippen (L)

Freihändiges Telefonieren

Anruf annehmen/beenden



 x2 Zweimal tippen (L/R)

Anruf ablehnen



Tippen und halten
für 2s (L/R)

Annehmen und leiten
zwei Anrufe weiter



Dreifach tippen (L/R)

Sprachassistent Aktivieren



Tippen und halten
für 2s (R)

Sprachassistentin



Tippen und halten
für 2s (L)

Steuerung Der Geräuschunterdrückung

Geräuschunterdrückung/
Ambiententon/
Normal



⑧ LED-Anzeige der Kopfhörer

Einschalten

Blaue Anzeige blinkt 1 Sekunde

Ausschalten

Rote Anzeige blinkt 1 Sekunde

Kopplungsmodus

Anzeige blinkt blau

Erfolgreich verbunden

Anzeige erlischt

Werkseinstellungen Reset

Anzeige blinkt lila

9

Reset und Wiederverbinden

Wenn Sie keine Verbindung zwischen zwei Kopfhörern oder zwischen Kopfhörern und Bluetooth-Gerät herstellen können, versuchen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Legen Sie beide Kopfhörer in die Ladeetui.
2. Halten Sie das Ladeetui geöffnet und drücken Sie die Taste des Ladeetuis für mindestens 8s, bis beide Kopfhörer lila blinken, dann wurden die Kopfhörer erfolgreich zurückgesetzt.
3. Löschen Sie die alte Verbindung vom Bluetooth-Gerät und verbinden Sie das "ATVEL Tune S5 Pro" erneut.



10

Problembehandlung

F: Kann ich beide Ohrhörer separat verwenden?

A: Ja, jeder Ohrhörer kann unabhängig verwendet werden.

F: Die Ohrhörer schalten sich ein, aber sie verbinden sich nicht mit meinem Gerät?

A: Um die Ohrhörer mit Ihrem Gerät zu verbinden, prüfen Sie bitte zunächst, ob das Bluetooth des Geräts eingeschaltet ist, und wählen Sie dann "ATVEL Tune S5 Pro" in der Bluetooth-Liste aus um die Verbindung herzustellen. Wenn sich die Ohrhörer immer noch nicht mit Ihrem Gerät verbinden können, versuchen Sie bitte, sie zurückzusetzen, oder kontaktieren Sie unseren Kundendienst.

F: Warum ist die Verbindung nicht stabil und bricht zeitweise ab?

A: Bitte vergewissern Sie sich, dass sich keine Gegenstände zwischen den Ohrhörern und Ihrem Bluetooth-Gerät befinden, und stellen Sie sicher, dass es in der Nähe keine Funk- oder WIFI-Interferenzen gibt.

F: Wie groß ist die Reichweite der Bluetooth-Ohrhörer?

A: Bluetooth-Ohrhörer haben eine maximale Reichweite von 15 m (ohne Hindernis). Die tatsächliche Reichweite hängt jedoch von der Verwendung und der Umgebung ab.

F: Gibt es eine Lautstärkeregelung an den Ohrhörern?

A: Ja, durch einmaliges Berühren des linken Ohrhörers wird die Lautstärke verringert, durch einmaliges Berühren des rechten Ohrhörers wird sie erhöht.

F: Meine Ohrhörer lassen sich nicht einschalten.

A: Bitte laden Sie ihn auf und vergewissern Sie sich, dass er genügend Akkuleistung hat. Wenn er vollständig aufgeladen ist und immer noch nichts passiert oder wenn Sie nicht in der Lage sind, das Gerät aufzuladen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundensupport, um die Garantie in Anspruch zu nehmen.

F: Ist das Ladeetui wasserfest?

A: Nein, die Ohrhörer sind IPX5 schweißfest & wasserfest, aber das Ladeetui ist nicht wasserfest.

F: Werden sich die Ohrhörer automatisch abschalten?

A: Die Ohrhörer bleiben eingeschaltet, solange sie mit einem Gerät verbunden sind. Wenn kein Audio verwendet wird, gehen sie in den Energiesparmodus und wachen auf, sobald Audio wiedergegeben wird. Wenn die Ohrhörer nicht mit einem Gerät verbunden sind, schalten sie sich nach 10 Minuten automatisch ab.

Kundendienst

Häufig gestellte Fragen und weitere Informationen

Bitte senden Sie eine E-Mail an: support@atvel.com

www.atvel.com

1 Contenu de l'emballage

ATVEL Tune S5 Pro



Boîtier de charge

Bouchon d'oreille
(XS, S, M, L)

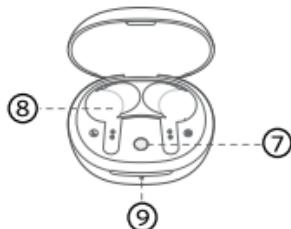
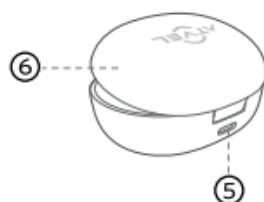
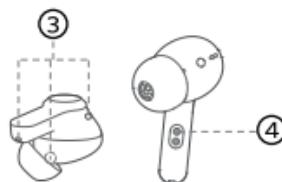
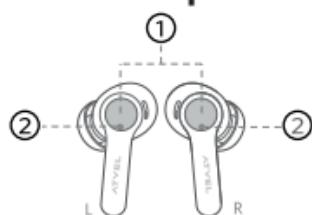
Câble USB-C



Instructions



2 Schéma du produit



① Zone de contrôle tactile

④ Contacts de charge

⑦ Bouton de boîtier

② Indicateurs LED du casque

⑤ Port de charge USB-C

⑧ Encoche pour casque

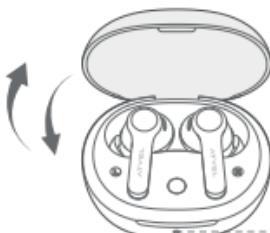
③ Microphones

⑥ Boîtier de charge

⑨ Indicateur LED du boîtier

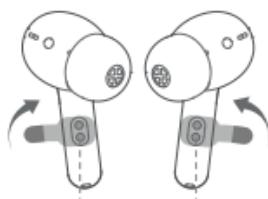
3 Chargement

1. Séchez complètement les écouteurs, le boîtier et le connecteur de charge USB-C avant de les recharger.
2. Retirez le film de protection des contacts du casque avant de procéder au premier chargement.
3. Ouvrez ou fermez le boîtier de charge pour activer le voyant de charge du boîtier.
4. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et les écouteurs commenceront à se charger.
5. Chargez complètement les écouteurs et le boîtier avant la première utilisation.



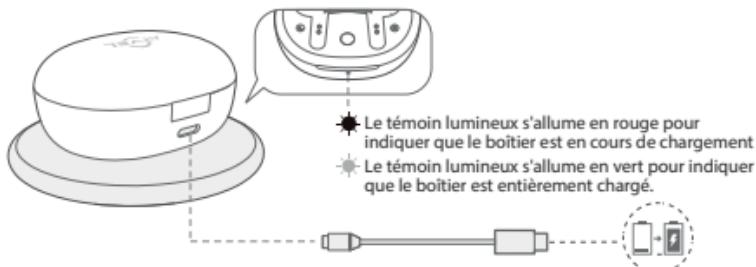
Niveau de charge de boîtier :

Vert	> 30%
Orange	< 30%
Rouge	< 10%
■ Rouge (clignotant)	< 5%, charge requise



Retirez le film de protection des contacts du casque avant de procéder au premier chargement

- Pour le chargement veuillez connectez le câble USB-C.
- Chargeur sans fil (non inclus)



4 Caractéristiques

Version Bluetooth	V5.2
Bandé de fréquence Bluetooth	2.402GHz-2.48GHz
Puissance de transmission Bluetooth	<6dBm (pour UE)
Profil de Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Portée maximale de Bluetooth	15 m (sans obstacles)
Capacité de la batterie	45mAh x 2 (écouteurs), 500mAh (boîtier)
Temps de chargement	1h (écouteurs), 2h (boîtier, chargement via le câble USB-C), 3.5h (boîtier, chargement sans fil)
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 7 heures avec une seule charge, Jusqu'à 34 heures, y compris la charge depuis le boîtier (l'autonomie de la batterie dépend du volume et du contenu audio) Mode réduction du bruit activé. Jusqu'à 6 heures avec une seule charge, Jusqu'à 30 heures, y compris la charge depuis le boîtier (l'autonomie de la batterie dépend du volume et du contenu audio)
Tension/courant d'entrée	5V/1A (DC)
Dimensions du produit	65mm x 52mm x 31.8mm
Poids	53g

5 Ajustement correct des écouteurs

Remarque : Un positionnement incorrect des écouteurs peut nuire à la performance des basses et avoir un effet négatif sur le système de réduction du bruit.



1. Choisissez la bonne taille pour vos bouchons d'oreille

2. Insérez les écouteurs dans l'oreille droite et l'oreille gauche conformément au marquage indiqué sur les écouteurs (L est l'écouteur gauche, R est l'écouteur droit).

3. Faites pivoter les écouteurs pour qu'ils soient bien ajustés et confortables dans vos oreilles.

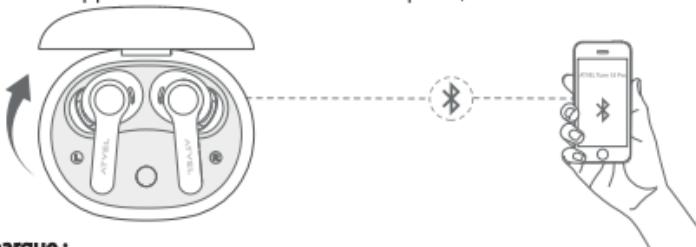
6 Appairage avec les écouteurs

1. Premier appairage des écouteurs avec un appareil

Étape 1 : Ouvrez le couvercle de boîtier, les écouteurs s'allument automatiquement et passent en mode d'appairage.

Étape 2 : Activez le Bluetooth sur votre appareil et recherchez les périphériques Bluetooth disponibles sur votre appareil.

Étape 2 : Sélectionnez "ATVEL Tune S5 Pro" dans la liste des appareils disponibles. Si l'appareil vous demande un mot de passe, entrez "0000".



Remarque :

- Les écouteurs se connectent automatiquement au dernier appareil apparié.
- Chaque écouteur peut être utilisé individuellement.

2. Appairement des écouteurs avec un nouvel appareil

Option A

Étape 1 : Déconnectez les écouteurs du périphérique Bluetooth actuellement connecté. Les écouteurs se déconnectent de la connexion Bluetooth actuelle et passent en mode de couplage avec d'autres appareils.

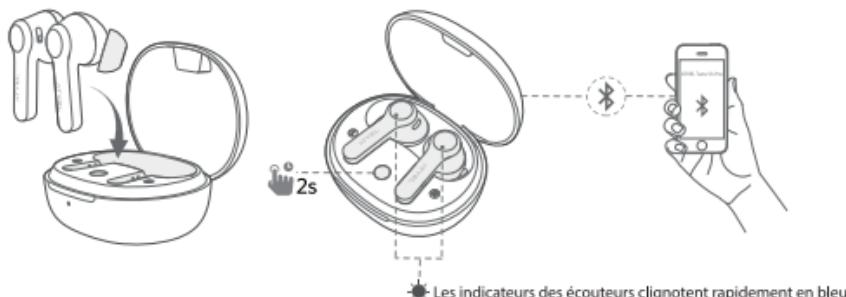
Étape 2 : Recherchez les périphériques Bluetooth disponibles sur le nouvel appareil, sélectionnez "ATVEL Tune S5 Pro" et connectez-le au nouvel appareil.



Option B

Étape 1 : Placez les deux écouteurs dans le boîtier de charge et laissez le couvercle du boîtier ouvert. Appuyez sur le bouton de boîtier et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que les indicateurs des écouteurs commencent à clignoter rapidement en bleu.

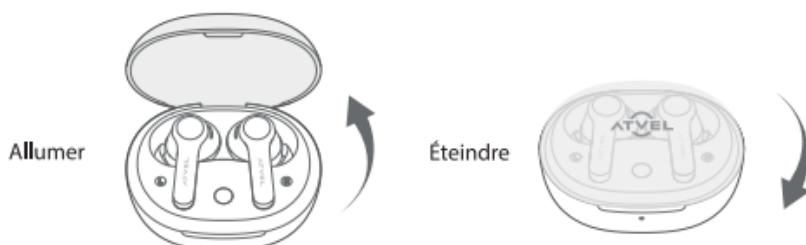
Étape 2 : Recherchez les périphériques Bluetooth disponibles sur le nouvel appareil, sélectionnez "ATVEL Tune S5 Pro" et connectez-le au nouvel appareil.



7 Fonctions

Allumer / Éteindre

Ouvrez le boîtier de charge et les écouteurs s'allument automatiquement. Placez les écouteurs dans le boîtier et fermez le couvercle pour les éteindre et commencer à les charger automatiquement.



Remarque : si les écouteurs ne sont pas connectés à aucun appareil, ils s'éteignent automatiquement au bout de 10 minutes afin de préserver le niveau de charge.

Lecture de musique

Lecture/Pause



Tapez deux fois (L/R)

Piste suivante



Toucher trois fois (R)

Piste précédente



Toucher trois fois (L)

Augmenter le volume



Toucher une fois (R)

Réduire le volume



Touchez une fois (L)

Appels



Répondre/terminer un appel



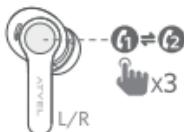
Tapez deux fois (L/R)

Rejeter l'appel



Toucher et maintenir pendant
2 secondes (L/R)

Basculer entre
deux appels



Toucher trois fois (L/R)

Activation de l'assistant vocal

Assistant vocal



Touchez et maintenez enfoncé
pendant 2 secondes (R)

Réduction du bruit

Réduction du bruit/
Mode Transparence/
Mode normal



Touchez et maintenez enfoncé
pendant 2 secondes (L)

⑧ Indicateurs LED des écouteurs

Allumage

Les indicateurs clignotent en bleu pendant 1 seconde

Arrêt

Les indicateurs clignotent en rouge pendant une seconde

Mode d'appairage

Les indicateurs clignotent en bleu

Connexion réussie

Les indicateurs s'éteignent

Retour aux paramètres d'usine

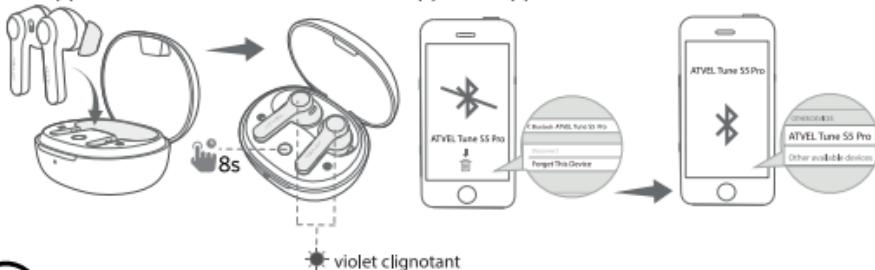
Indicateurs clignotant en violet

9

Réinitialisation et reconnexion

Si vous ne parvenez pas à connecter les écouteurs entre eux (l'un des écouteurs ne parvient pas à se connecter) ou à connecter les écouteurs à un périphérique Bluetooth, vous devez effectuer une réinitialisation :

1. Placez les deux écouteurs dans le boîtier
2. Sans fermer le couvercle, appuyez sur le bouton du boîtier et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à ce que les indicateurs des deux écouteurs commencent à clignoter en violet. Les paramètres ont été réinitialisés.
3. Supprimez les écouteurs de la liste des appareils appariés et reconnectez-les.



10

Questions fréquentes

Q: Puis-je utiliser les écouteurs séparément ?

R: Oui, Chaque écouteur peut être utilisé individuellement.

Q: Les écouteurs s'allument, mais ne se connectent pas à mon appareil.

Comment puis-je le connecter ?

R: Pour appairer les écouteurs avec votre appareil, veuillez d'abord vérifier si le Bluetooth est activé sur votre appareil, puis sélectionnez les écouteurs "ATVEL Tune S5 Pro" dans la liste des appareils d'appairage Bluetooth disponibles. Si les écouteurs ne peuvent toujours pas se connecter à votre appareil, essayez de réinitialiser les écouteurs et votre appareil Bluetooth. Si la connexion ne peut être établie après un redémarrage, veuillez contacter notre équipe d'assistance.

Q: Pourquoi la connexion Bluetooth est-elle instable et interrompue périodiquement ?

R: Veuillez-vous assurer qu'aucun objet ne se trouve entre les écouteurs et votre appareil Bluetooth et qu'il n'y a pas d'interférences radio ou WIFI à proximité.

Q: Quelle est la portée de la connexion Bluetooth avec les écouteurs ?

R: La portée maximale de la connexion Bluetooth vers les écouteurs est de 15 mètres (en l'absence d'obstacles). Toutefois, la portée réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'environnement.

Q: Les écouteurs ont-ils un contrôle du volume ?

R: Oui, en touchant une fois le pavé tactile sur l'écouteur gauche (L), vous réduisez le volume et en touchant une fois le pavé tactile sur l'écouteur droit (R), vous augmentez le volume.

Q: Mes écouteurs ne s'allument pas.

R: Veuillez charger les écouteurs et vous assurer que la charge de la batterie est suffisante. Si les écouteurs sont entièrement chargés mais ne s'allument pas, ou si vous ne parvenez pas à charger les écouteurs ou le boîtier, veuillez contacter notre service clientèle pour bénéficier de la garantie.

Q: Le boîtier de charge est-il étanche ?

R: Non. Les écouteurs sont résistants à l'humidité et à la sueur (classement IPX5), mais le boîtier de chargement des écouteurs n'est pas étanche.

Q: Les écouteurs s'éteignent-ils automatiquement ?

R: Les écouteurs restent allumés tant qu'ils sont connectés au dispositif Bluetooth. Si les écouteurs ne sont pas utilisés pour la lecture de musique ou en mode conversation, ils passent en mode économie d'énergie et se rallument dès que la lecture du son commence. Si les écouteurs ne sont connectés à aucun appareil, ils s'éteignent automatiquement au bout de 10 minutes.

Service client

Pour plus d'informations,
visitez le site web: www.atvel.com
par e-mail: support@atvel.com

1 Qué hay en la caja

ATVEL Tune S5 Pro



Estuche de carga



Almohadillas (XS, S, M, L)



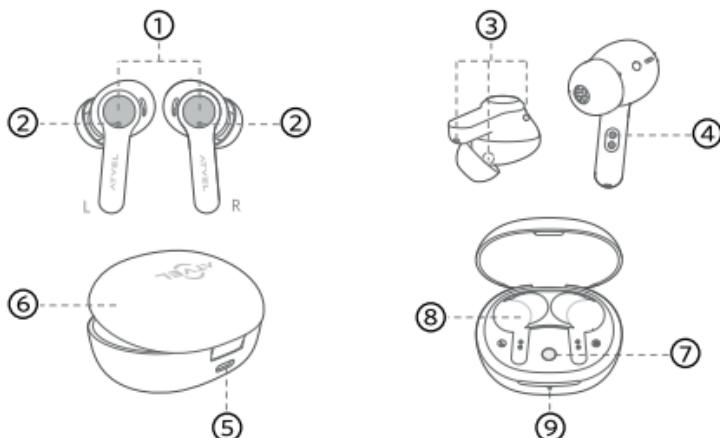
Cable USB-C



Manual del usuario



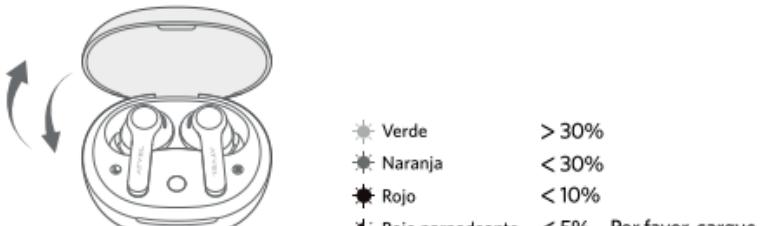
2 Diagrama del producto



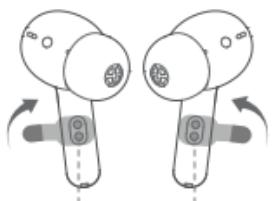
- ① Zona de control táctil
- ② Indicador LED de auriculares
- ③ Micrófono
- ④ Contacto de carga
- ⑤ Puerto de carga USB-C
- ⑥ Maletín de carga
- ⑦ Botón del maletín de carga
- ⑧ Muelle de carga
- ⑨ Indicador del estuche de carga

3 Cargando

1. Abra o cierre el estuche de carga para activar el indicador LED de batería.
2. Retire la película aislante del estuche de carga por primera vez.
3. Cargue completamente los auriculares y el estuche de carga antes de utilizarlos por primera vez.
4. Vuelve a colocar los auriculares en el estuche de carga y los auriculares comenzarán a cargarse.
5. Seca completamente los auriculares y el puerto USB antes de cargarlos.

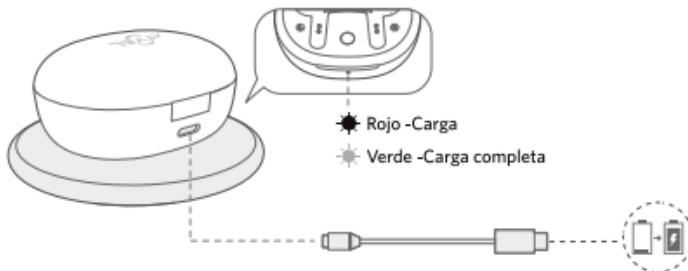


Abra o cierre



Retire la película aislante del estuche de carga por primera vez.

- Conecta el cable USB-C para la carga
- Carga inalámbrica (no incluida)

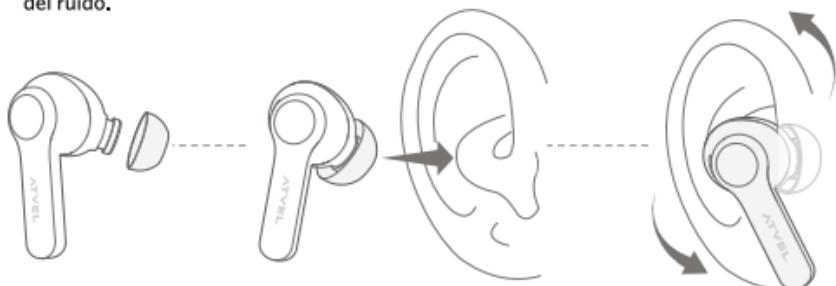


4 Especificaciones

Versión de Bluetooth	V5.2
Frecuencia Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Potencia transmitida por Bluetooth	<6dBm (for EU)
Perfil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Alcance máximo de trabajo	15m(sin obstáculos)
Capacidad de la batería	45mAh x 2(auriculares); 500mA(estuche de carga)
Tiempo de carga	1 hora (para los auriculares); 2 horas (para el estuche de carga mediante USB-C); 3,5 horas (para el estuche de carga mediante el cargador inalámbrico)
Tiempo de reproducción	ANC OFF—Hasta 7 horas, Totalmente 34 horas con el estuche de carga; (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio) ANC ON—Hasta 6 horas, Totalmente 30 horas con el estuche de carga; (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio)
Entrada	5V == 1A
Dimensiones	65mm x 52mm x 31.8mm
Peso	53g

5 Cómo ajustarlos

Nota: Si los auriculares no se colocan correctamente, puede afectar al efecto de cancelación del ruido.



1. Elige las almohadillas que mejor se adapten a tus oídos.
2. Identifica los auriculares izquierdo y derecho.
3. Introduce los auriculares en el canal de tus oídos
4. Gira y encuentra la posición más cómoda.

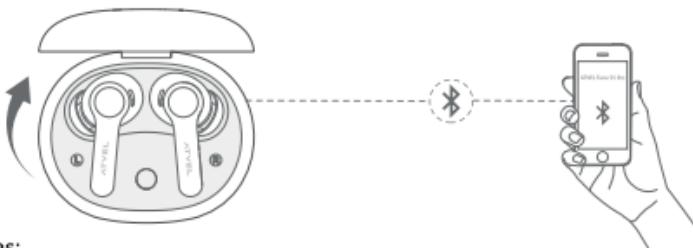
6 Emparejar los auriculares

1. Primera vez que se empareja con el dispositivo

Paso 1: Abre el estuche de carga, los auriculares se encenderán automáticamente y entrarán en modo de emparejamiento.

Paso 2: Activa el Bluetooth en tu dispositivo con Bluetooth y busca otros dispositivos Bluetooth.

Paso 3: Selecciona "ATVEL Tune S5 Pro" de la lista de dispositivos Bluetooth que se muestran (si se necesita una contraseña, escribe '0000').



Notas:

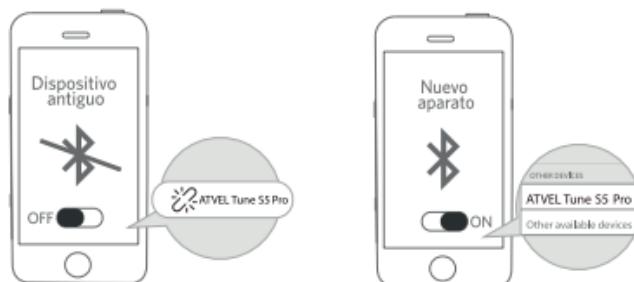
- Los auriculares se conectarán automáticamente con el dispositivo con el que se emparejaron por última vez cuando el estuche esté abierto.
- Cada uno de los auriculares puede utilizarse de forma independiente.

2. Conectar con un nuevo dispositivo

Opción A

Paso 1. Desempareja los auriculares del dispositivo con Bluetooth que está conectado. Los auriculares se desconectarán del dispositivo actual y entrarán en modo de emparejamiento para otro par.

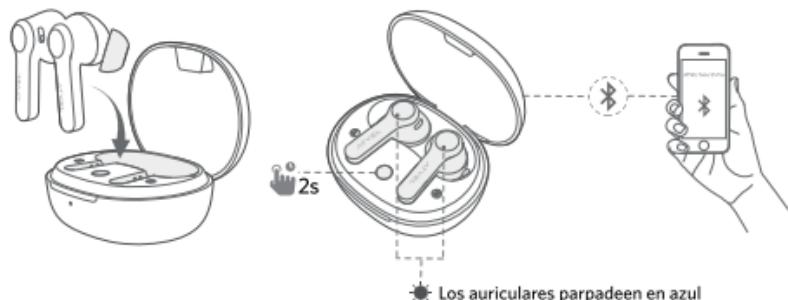
Paso 2. Busca en el nuevo dispositivo y cóntéalos.



Opción B

Paso 1. Coloque ambos auriculares de nuevo en el estuche de carga y asegúrese de que se están cargando, mantenga la tapa abierta y luego mantenga pulsado el botón del estuche de carga durante 2 segundos hasta que los indicadores LED de los auriculares parpadeen en azul rápidamente.

Paso 2. Busca en el nuevo dispositivo y conéctalo.

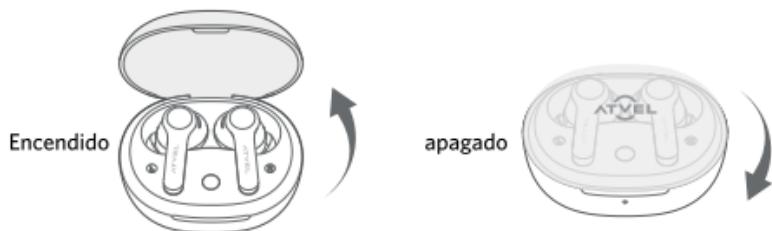


7 Funciones

Encendido/apagado

Abre el estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente.

Vuelve a colocar los auriculares en el estuche de carga. Cierra el estuche y los auriculares se apagarán automáticamente.



Notas:

Si los auriculares no están conectados a ningún dispositivo, se apagarán automáticamente después de 10 minutos para ahorrar batería.

Reproducir música



Reproducir/Pausar



Toque dos veces (L/R)

Siguiente pista



Toque tres veces (R)

Pista anterior



Toque tres veces (L)

Subir el volumen



Tocar una vez (R)

Bajar el volumen



Tocar una vez (L)

Conversación con manos libres



Responder/Finalizar una llamada



Toque dos veces (L/R)

Rechazar una llamada



Toque pulsado
durante 2s (L/R)

Contestar y transferir
dos llamadas



Toque tres veces (L/R)

Activar el asistente de voz



Asistente de voz



Toque pulsado
durante 2s (R)

Control de cancelación de ruido



Cancelación de ruido/
Sonido ambiente/
Normal



Toque pulsado
durante 2s (L)

⑧ Indicador LED de los auriculares

Encendido

El indicador azul parpadea 1 segundo

Apagado

El indicador rojo parpadea 1 segundo

Modo de emparejamiento

El indicador parpadea en azul

Conectado con éxito

El indicador se apaga

Reinicio de fábrica

El indicador parpadea en púrpura

9

Reinicio y reconexión

Si no consigues establecer la conexión entre dos auriculares, o entre los auriculares y el dispositivo Bluetooth, prueba a realizar los siguientes pasos:

1. Coloque ambos auriculares en el estuche de carga.
2. Mantenga el estuche de carga abierto, luego presione y mantenga el botón del estuche de carga durante al menos 8s hasta que ambos auriculares parpadeen en color púrpura, entonces los auriculares se han restablecido con éxito.
3. Borra la antigua conexión del dispositivo Bluetooth y vuelve a conectar "ATVEL Tune 55 Pro".



10

Solución de problemas

P: ¿Puedo utilizar los dos auriculares por separado?

R: Sí, cada uno de los auriculares puede utilizarse de forma independiente.

P: ¿Los auriculares se encienden, pero no se conectan a mi dispositivo?

R: Para conectar los auriculares a su dispositivo, por favor, compruebe si el Bluetooth del dispositivo está encendido en primer lugar, a continuación, seleccione 'ATVEL Tune 55 Pro' en la lista de Bluetooth para conseguir emparejado. Si los auriculares siguen sin poder conectarse a su dispositivo, intente restablecerlo o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

P: ¿Por qué la conexión no es estable y se corta intermitentemente?

R: Por favor, asegúrese de que no hay objetos entre los auriculares y su dispositivo Bluetooth, y asegúrese de que no hay interferencias de radio o WIFI cerca.

P: ¿Cuál es el alcance de los auriculares Bluetooth?

R: Los auriculares Bluetooth tienen un alcance máximo de 49 pies (15m, sin obstáculos). Sin embargo, el alcance real dependerá del uso y del entorno.

P: ¿Hay control de volumen en los auriculares?

R: Sí, tocando una vez el auricular L se reduce el volumen y tocando una vez el R se puede aumentar.

P: Mis auriculares no se encienden.

R: Por favor, recárguelo y asegúrese de que tiene suficiente batería. Si está completamente cargado y aún así no ocurre nada o si no puede cargar la unidad, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener la cobertura de la garantía.

P: ¿El estuche de carga es resistente al agua?

R: No, los auriculares son resistentes al sudor IPX5 &, pero el estuche de carga no es resistente al agua.

P: ¿Los auriculares se apagan automáticamente?

R: Los auriculares permanecerán encendidos mientras estén conectados a un dispositivo. Si no hay audio en uso, entrarán en modo de ahorro de energía y se despertarán una vez que se reproduzca el audio. Si los auriculares no están conectados a ningún dispositivo, se apagarán automáticamente en 10 minutos.

Servicio de atención al cliente

Para preguntas frecuentes y más información
envíe un correo electrónico a support@atvel.com
www.atvel.com

1

Комплект поставки

ATVEL Tune S5 Pro



Зарядный кейс



Амбушюры (XS, S, M, L)



Кабель USB-C

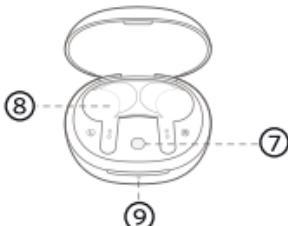
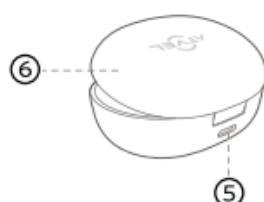
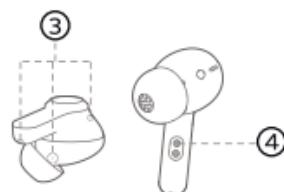
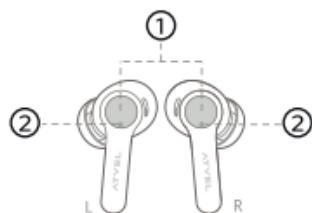


Инструкция



2

Схема изделия



① Зона сенсорного управления

② Светодиодные индикаторы наушников

③ Микрофоны

④ Контакты для зарядки

⑤ Разъем для зарядки USB-C

⑥ Зарядный кейс

⑦ Кнопка кейса

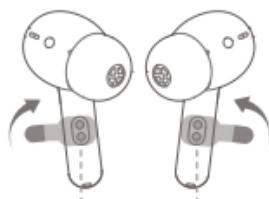
⑧ Углубление для наушников

⑨ Светодиодный индикатор кейса

3

Зарядка

1. Откройте или закройте зарядный кейс для активации светодиодного индикатора заряда кейса.
2. Удалите защитную пленку с контактов наушников перед первой зарядкой.
3. Полностью зарядите наушники и кейс перед первым использованием. Полноту просушите наушники, кейс и разъем для зарядки USB-C перед зарядкой. Поместите наушники в зарядный кейс, и наушники начнут заряжаться.



Удалите защитную пленку с контактов наушников перед первой зарядкой

- Подключите кабель USB-C для зарядки
- Беспроводная зарядка
(не входит в комплект поставки)



4

Характеристики

Версия Bluetooth	V5.2
Частотный диапазон Bluetooth	2.402 ГГц-2.480 ГГц
Профили Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Максимальная дальность действия Bluetooth	15м (при отсутствии препятствий)
Емкость аккумуляторов	45mA·ч x 2 (наушники), 500mA·ч (кейс)
Время зарядки:	1 ч (наушники), 2 ч (кейс, зарядка при помощи кабеля USB-C), 3.5 ч (кейс, беспроводная зарядка)
Время работы:	При выключенном шумоподавлении: До 7 часов от одной зарядки, до 34 часов с учетом зарядки от кейса При включенном шумоподавлении: До 6 часов от одной зарядки, до 30 часов с учетом зарядки от кейса.
Входное напряжение/ток	5В/1А (постоянный ток)
Габаритные размеры изделия	65мм x 52мм x 31.8мм
Вес	53г

5

Правильная посадка наушников

Примечание: неправильная посадка наушников может ухудшить качество звучания низких частот и отрицательно воздействует на работу системы шумоподавления.



1. Выберите подходящие вам по размеру амбушюры (насадки).
2. Вставьте наушники в правое и левое ухо в соответствии с указанной на наушниках маркировкой (L – левый наушник, R – правый наушник).
3. Поверните наушники для поиска наиболее комфортной позиции в ушах.

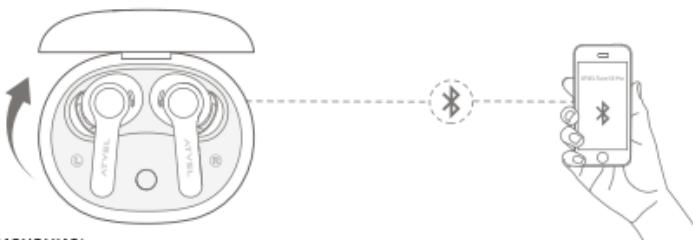
6 Сопряжение с наушниками

1. Первое сопряжение наушников с устройством

Шаг 1: Откройте крышку кейса, наушники автоматически включатся и перейдут в режим сопряжения

Шаг 2: Активируйте Bluetooth на вашем устройстве и включите на нем поиск доступных Bluetooth-устройств.

Шаг 3: Выберите «ATVEL Tune S5 Pro» из списка доступных устройств. В случае, если устройство запрашивает пин-код, введите «0000».



Примечание:

- Наушники автоматически подключаются к последнему сопряженному устройству.
- Каждый наушник можно использовать по отдельности.

2. Сопряжение с новым устройством

Вариант 1

Шаг 1: Отсоедините наушники от текущего подключенного Bluetooth-устройства.

Наушники отключатся от текущего Bluetooth-соединения и войдут в режим сопряжения с другими устройствами.

Шаг 2: Включите на новом устройстве поиск доступных Bluetooth-устройств, выберите «ATVEL Tune S5 Pro» и подключите их к новому устройству.



Вариант 2:

- Шаг 1: Поместите оба наушника в зарядный кейс и не закрывайте крышку кейса. Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку кейса, пока индикаторы наушников не начнут часто мигать синим.
- Шаг 2: Включите на новом устройстве поиск доступных Bluetooth-устройств, выберите «ATVEL Tune S5 Pro» и подключите их к новому устройству.



7 Функции

Включение/выключение

Откройте зарядный кейс для автоматического включения наушников. Поместите наушники в кейс и закройте крышку для их автоматического выключения и начала зарядки.



Примечание:

если наушники не подключены к какому-либо устройству, они автоматически выключатся через 10 минут для сохранения уровня заряда.

Воспроизведение музыки

Воспроизведение/Пауза



Коснитесь дважды (L/R)

Следующий трек



Коснитесь трижды (R)

Предыдущий трек



Коснитесь трижды (L)

Увеличить громкость



Коснитесь один раз (R)

Уменьшить громкость



Коснитесь один раз (L)

Звонки

Ответить на звонок/
Завершить разговор



Коснитесь дважды (L/R)

Отклонить вызов



Удерживайте 2 секунды (L/R)

Переключение между двумя звонками



1 ≠ 2
x3

Коснитесь трижды (L/R)

Активация голосового ассистента



2s

Удерживайте 2 секунды (R)

Голосовой ассистент



2s

Удерживайте 2 секунды (L)

Шумоподавление



Шумоподавление/
Режим прозрачности/
Нормальный режим

8

Светодиодные индикаторы наушников

Включение

Индикаторы мигают синим на протяжении 1 секунды

Выключение

Индикаторы мигают красным на протяжении 1 секунды

Режим сопряжения

Индикаторы мигают синим

Успешное подключение

Индикаторы гаснут

Возврат к заводским настройкам

Индикаторы мигают фиолетовым

9

Сброс настроек и переподключение

Если вам не удается подключить наушники между собой (один из наушников не подключается) или подключить наушники к Bluetooth-устройству, необходимо выполнить сброс настроек:

1. Поместите оба наушника в кейс
2. Не закрывая крышку, нажмите и удерживайте кнопку на кейсе на протяжении 8 секунд, пока индикаторы обоих наушников не начнут мигать фиолетовым. Сброс настроек выполнен.
3. Удалите наушники из списка сопряженных устройств и подключитесь заново.



10

Часто задаваемые вопросы

В: Можно ли использовать наушники по отдельности?

О: Да, каждый наушник можно использовать по отдельности.

В: Наушники включаются, но не подключаются к моему устройству. Как установить подключение?

О: Чтобы подключить наушники к вашему устройству, пожалуйста, сначала проверьте, включен ли Bluetooth на вашем устройстве, затем выберите наушники в списке доступных для сопряжения Bluetooth-устройств. Если наушники по-прежнему не могут подключиться к вашему устройству, пожалуйста, попробуйте перезагрузить наушники и ваше Bluetooth-устройство.

Если после перезагрузки не удается установить подключение, пожалуйста, обратитесь в нашу службу поддержки.

В: Почему Bluetooth-соединение нестабильно и периодически прерывается?

О: Пожалуйста, убедитесь, что между наушниками и вашим Bluetooth-устройством нет никаких предметов, а также убедитесь, что поблизости отсутствуют радио- или WiFi-помехи.

В: Какова дальность действия Bluetooth-соединения с наушниками?

О: Максимальная дальность действия Bluetooth-соединения с наушниками составляет 15 метров (при отсутствии препятствий). Однако фактическая дальность действия зависит от условий использования и окружающей среды.

В: Есть ли в наушниках регулятор громкости?

О: Да, однократное прикосновение к сенсорной панели на левом наушнике (L) уменьшает громкость, а однократное прикосновение к сенсорной панели на правом наушнике (R) увеличивает громкость.

В: Мои наушники не включаются.

О: Пожалуйста, зарядите наушники и убедитесь, что заряда батареи достаточно.

Если наушники полностью заряжены, но не включаются, или если вы не можете зарядить наушники или кейс, пожалуйста, свяжитесь с нашей службой поддержки для получения гарантийного обслуживания.

В: Является ли зарядный кейс водонепроницаемым?

О: Нет. Наушники имеют степень защиты от проникновения воды IPX5, но зарядный кейс наушников не является водонепроницаемым.

В: Выключаются ли наушники автоматически?

О: Наушники будут оставаться включенными до тех пор, пока они подключены к Bluetooth-устройству. Если наушники не используются для воспроизведения музыки или в режиме разговора, они перейдут в режим энергосбережения и включатся, как только начнется воспроизведение звука. Если наушники не подключены ни к одному устройству, они автоматически выключатся через 10 минут.

Поддержка

Дополнительную информацию можно получить
на сайте: www.atvel.com
по электронной почте: support@atvel.com

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guaranteee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CAUTION

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type

Disposal of a battery into fire or a hot even, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Earfun Technology(HK) Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

EU Declaration of Conformity

Earfun Technology (HK) Limited hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section of Web site, accessible from www.atvel.com

UK Declaration of Conformity

Hereby, [Earfun Technology (HK) Limited] declares that the radio equipment type is in compliance with UK Radio Equipment Regulations (SI 2017/1206). The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.atvel.com

NCC聲明：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

ISED Compliance Statements

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

FCC ID: 2AVIT-TW300 IC: 25936-TW300
MODEL: S5 Pro



018-210211